



Im **Pullacher Bürgerhaus**
findet am **Samstag, 11. Dezember**
2010 um 19.30 Uhr

ein großes

INTERNATIONALES WEIHNACHTSKONZERT

als **Benefizveranstaltung zugunsten des Isartaler Tisches** statt.

Der Eintritt ist frei – um Spenden wird gebeten!

Erstmals treffen sich der **Singkreis Pullach** unter der Leitung von **Irmtraut Mallach** und die **Munich International Choral Society** unter der Leitung von **Mary Ellen Kitchens**, zu einem gemeinsamen Weihnachtskonzert.

Der Pullacher Singkreis wird Weihnachtslieder aus dem deutschen und alpenländischen Sprachraum singen und der vormals Deutsch-Amerikanische Chor (heute **Munich International Choral Society = MICS**) vor allem Lieder aus dem angelsächsischen Sprachraum (English and American Carols) hören lassen.



Die Munich International Choral Society

Das Repertoire von MICS basiert u. a. auf einer neu geschaffenen Sammlung von Christmas Carols („Christmas Is Coming“). Dieses Liederbuch wurde von dem englischen Musikprofessor Dr. Nicholas Temperley verfasst und enthält eine Auswahl von zum Teil neu arrangierten Advents- und Weihnachtsliedern aus aller Welt, sowie Eigenkompositionen. Diese kirchlichen und weltlichen „Carols“ wurden von ihm im Laufe von 50 Jahren gesammelt und regelmäßig in der Adventszeit im kleineren wie größeren Kreis gesungen. Er und seine aus den USA stammende Frau, Mary Temperley, lernten sich vor genau 50

Internationales Weihnachtskonzert

für den
„Isartaler Tisch“

Singkreis Pullach

Leitung: Irmtraut Mallach

**Munich International
Choral Society**

Leitung: Mary Ellen Kitchens

11. Dez. '10, 19.30 Uhr
Bürgerhaus Pullach

Eintritt frei – Spenden erbeten

Jahren beim Carol-Singen kennen. Die Familie lebt nach Cambridge, England, nun seit vielen Jahren in Urbana/Illinois. Seit der Zeit in England (1964) ist sie mit einer ehemaligen Sängerin im MICS bekannt, die jetzt Mitglied im Singkreis Pullach ist. So hat diese besondere Weihnachtslieder-Sammlung ihren Weg nach München gefunden. MICS wurde

1982 als *German-American Choral Society* gegründet und widmet sich seither der internationalen Verständigung und dem interkulturellen Austausch. Diese Zielsetzung wird verfolgt durch die Erarbeitung eines vielfältigen Repertoires, sowie internationalen Partnerschaften mit anderen Chören. Der Name MICS ist Ausdruck für die bunte Mischung verschiedener Nationalitäten und musikalischer Stilrichtungen, die den Chor charakterisieren.

Sieglinde Brändle, Hans Dieter Wolf
Singkreis Pullach